



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/14010
20 June 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九八〇年六月十九日阿拉伯利比亚民众国
常驻联合国代表给安全理事会主席的信

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表向安全理事会主席致意，并将阿拉伯利比亚民众国外交部秘书处就最近埃及政府在其与阿拉伯利比亚民众国边界沿线地区宣告并采取紧急状态的措施一事而写给安全理事会主席阁下的信连同外交部秘书处的声明全文附上。

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表谨请将上述声明作为安全理事会文件散发。

附件一

阿拉伯利比亚民众国外交部秘书
给安全理事会主席的信

您无疑已经听到埃及政府已经决定宣告紧急状态并沿着阿拉伯利比亚人民社会主义民众国边界结集军队，同时埃及武装部队总司令和各部部长纷纷发表正式声明，肯定地创造了一种战争状态的气氛。埃及政府作出了这样一项宣告，肯定了它对利比亚人民的侵略意图，并且暗示了它在一九七七年对利比亚人民进行武装侵略前夕的同样威胁。

我们想要促请阁下注意埃及政府在同美国结成联盟并勾结一起而作出的下列声明和措施：

1. 美国的军事部队、海军和空军在利比亚岸外进行军事演习，对利比亚人民从事挑衅。
2. 美国军用飞机从美国地中海舰队起飞，不断地进行侦察飞行并侵犯利比亚领空。
3. 美国在埃及建立陆、海、空军事基地，并且继续在该处部署军队。
4. 美国向埃及政权提供大量尖端攻击性武器，同时两国政府进行军事训练和演习。

这种种措施都证实埃及在美国的指使下对利比亚人民所怀的侵略意图。埃及政权采取这些措施的唯一原因是：埃及由于在民族问题上背信弃义，而被阿拉伯国家和世界各国孤立，因此它妄图借此摆脱这种进退维谷的困境；同时由于埃及人民面临日益严重的内部经济和政治危机，它也希望借此转移注意力。

开辟一个对外的战线、对利比亚人民发动一场毁灭性的战争（而利比亚人民面对犹太复国主义和殖民主义对阿拉伯民族及其不可避免的问题——巴勒斯坦问题——不断进行的阴谋）、在美国支持和指示下侵略成性的埃及政权同占据巴勒斯坦的犹太复国主义个体结盟（大卫营协定的缔结各方），这种种行为都揭露了它们对阿拉伯民族及其正义事业的真正侵略意图。

随函附上阿拉伯利比亚人民社会主义民众国外交部秘书处就这项发展所发表的声明，并在此向阁下重申，利比亚民众国坚决支持联合国宪章，并尊重关于实现国际和平与安全的各项国际和区域原则。

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国
外交部秘书
阿里·特莱基博士

附件二

外交部秘书处关于萨达特政权宣布东部沙漠和沿阿拉伯利比亚

人民社会主义民众国边界地区进入紧急状态的声明

在东部沙漠和沿阿拉伯利比亚人民社会主义民众国边界宣布紧急状态以及埃及部队主力的移向利比亚边界就等于它宣布进入战争状态。

在这项行动之前萨达特政权的参谋本部，埃及武装部队参谋总长、外交部部长、文化和新闻部部长所作的声明只不过是企图对利比亚人民进行一项侵略阴谋的前奏。萨达特政权用来作为借口的各种谎言和虚伪的指控同萨达特一九七七年对利比亚人民进行侵略前夕的那些谎言完全如出一辙。

埃及走狗政权，在投降给犹太复国主义敌人并同它和美利坚合众国结成反对阿拉伯国家和反对伊斯兰的同盟、并在阿拉伯地区和非洲担任警察的角色之后、以及当它阴谋侵略利比亚人民并单方面宣布战争状态的时候，企图打开阿拉伯国家、伊斯兰国家和国际社会把它陷于孤立状态而造成的困境；埃及又企图帮助犹太复国主义者和美国实现它们的目的，从而对阿拉伯坚定不移的阵营加以打击，而在阿拉伯坚定不移的阵营里和在面对着背叛、投降和消灭以利比亚伟大的九一革命为主要支柱的阿拉伯革命运动内利比亚人民正发挥着主要的作用。埃及政权还企图分散埃及人民和军队对严重的内部问题的注意力，并以捏造同阿拉伯利比亚人民社会主义民众国进入战争状态的办法来输出这些困难，从而企图欺骗埃及人民和军队，特别是当他们认识到萨达特的幸福和繁荣的诺言，已经证明完全相反。

相反的，埃及人民遭受了更多的苦难和蹂躏，并开始认识到萨达特剥夺了他们的光荣、尊严和面包，还在埃及人民和他们的国家及伊斯兰世界之间制造鸿沟。

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国面对着这项阴谋的行动和蓄意的侵略，要在埃及人民、埃及军队、阿拉伯国家、伊斯兰世界和世界的其他人民面前揭露萨达特的好战的行动。利比亚人民和埃及的人民和军队一定要粉碎他们共同敌人——萨达特——得逞的机会，并且要肯定他们实际的和永久的联盟。同时，外交部秘书处要重申下列几点：

A. 阿拉伯利比亚人民社会主义民众国保留合法的自卫权利，这种权利是所有国际宪章和公约都予以确定的，特别是《联合国宪章》。

萨达特必须对由此引起的后果负起全部责任，并且对构成紧张状态和玩火负起全部责任。

B. 外交部秘书处要美国负责，因为萨达特只是执行美国计划发动侵略和宣告进入战争状态的决定。

阿拉伯利比亚人民社会主义民众国外交部秘书处希望全世界看清楚，事实上美国正在挑拨、怂恿和鼓励萨达特对利比亚人民进行侵略，一面说致力寻求和平，事实上却威胁和平和鼓励侵略。这样，美国就把被占领的巴勒斯坦人民反抗犹太复国主义者的战争转移到阿拉伯一方，尤其转移到利比亚人民身上。下列各点证明了美帝国主义者扮演这样的角色：

1. 美国军事部队、海军和空军在利比亚岸外进行军事演习，对利比亚人民从事挑衅。
2. 美国的军用飞机从地中海舰队起飞，不断从事侦察飞行，侵犯利比亚领空。
3. 美国陆、海、空军部队在埃及建立基地，并不断在该地部署美国军队。
4. 当全世界和美国都意识到埃及需要小麦，不需要武器的时刻，却向埃及政权移交大量武器。
5. 美国和埃及以举行联合演习和训练的形式予告两国的军事联合。